

Rotkreuzfahrerinnen

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **15 (1939)**

Heft 49

PDF erstellt am: **28.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-753814>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Rotkreuzfahrerinnen

Les chauffesses de la Croix-rouge

Photos Hans Staub



Am vergangenen Sonntag fand auf dem Basler Kasernenplatz die militärische Vereidigung der Rotkreuzfahrerinnen statt. Damit sind 332 Frauen regelrecht in die Schweizerarmee eingereicht worden.

Le dimanche passé, les chauffesses prêtent serment sur la place de la Caserne à Bâle. De ce fait, 332 chauffesses font régulièrement partie de l'armée suisse.

In Basel wurden letzte Woche über 300 Frauen aus allen Gegenden der Schweiz in einem Einführungskurs für Motorfahrerinnen der Grenzsanitärkolonnen militärisch eingedrillt. Am Tag vor der Entlassung inspizierte der Oberfeldarzt die tüchtigen Frauen im Wehrkleid. — Aufnahme bei einer Singpause während der Inspektion.

La semaine dernière, à Bâle, plus de 300 femmes ont pris part au cours d'introduction pour les chauffesses des sections de frontière du service de santé. Cette photo est prise pendant une pause, lors de l'inspection par le médecin-major.



Die meisten Rotkreuzfahrerinnen haben ihr eigenes Auto mitgebracht. Diese Baslerin trägt das neueste Modell der blaugrauen Uniform für Motorfahrerinnen. Eingerückt waren die Damen in verschiedenfarbigsten und -artigsten Sportanzügen.

La plupart des chauffesses de la Croix-rouge ont amené leur auto. Cette Bâloise porte l'uniforme dernier cri.

Demobilmachung auf dem Kasernenplatz. Militärmantel und Gasmaske haben die Damen als Korpsmaterial wieder abgeben müssen, und nur Stahlhelm, Ceinturon und Dienstbüchlein sind bei den persönlichen Effekten verblieben.

Elles sont licenciées et ont rendu manteau militaire et masque à gaz. Mais elles gardent le casque, le ceinturon et le livret militaire.

Die **ZI** erscheint Freitags • **Redaktion:** Arnold Kübler, Chef-Redaktor. **Schweizerische Abonnementspreise:** Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • **Auslands-Abonnementspreise:** Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger • **Inserationspreise:** Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.40, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • **Telegramme:** ConzettHuber • **Telefon:** 51.790 • **Inprimé en Suisse**